



# Moja DEDINA

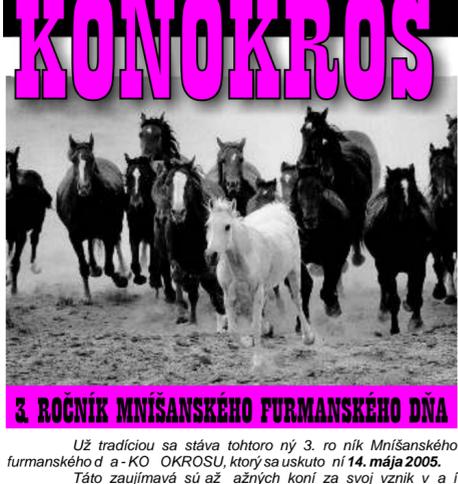
ZADARMO

Mníšek nad Hnilcom

## UDOVÉ PRANOSTIKY

Svätý Florián si ešte môže nasadiť snehový klobúk. Ak na Stanislava padá dážď, bude na jeseň prázdný sud. Na adových všetkých mraz všetky kvety spáli. Pred Servácim leta niet, po Serváci niet mraza. Svätá Zofia stromy rozvíja. Dokia Urban z pece nezlezie, nebude teplo. Ke v máji neprší, jún sucho do ší. Májové blato - pre hospodára zlato.

Na svätého Norberta ide zima do erta. Medardova kvapka 40 dní kvapká. Ak prší na Barnabáša, urodí sa ve a kaše. Ke na Víta prší, bude prša 7 dni. Na svätého Víta hlava ešte nesní, ale zadku už svitá. Na svätého Jána (Krstite a) otvára sa k letu brána. Svätý Ivan býva pla livý pán. Ladislav huby sial, Peter a Pavol ich pozbieal.



## 3. ROČNÍK MNÍŠANSKÉHO FURMANSKÉHO DŇA

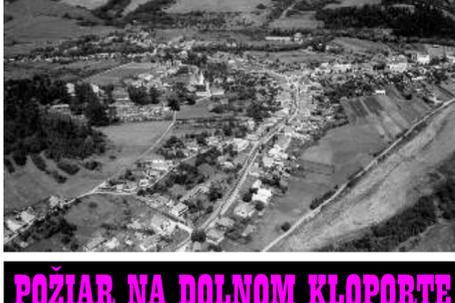
Už tradíciu sa stáva tohtoročný 3. ročník Mníšanského furmanského dňa - KO OKROSU, ktorý sa uskutoční 14. mája 2005. Táto zaujímavá súťaž ažných koní za svoj vznik v a hlavne Jaroslavovi Ollerovi - iniciátorovi a hlavnému organizátorovi sú až ko išov i ostatným nadšencom a samozrejme mnohým sponzorom.

Srdce ne Vás pozývame na toto jedinečné podujatie a veríme, že nás po asie nesklame a pridete v hojnom ko te povzbudzova koníkov a ich ko išov.

## TURISTICKÝ VÝSTUP ZLATÝ STŮL, 1322m n.m.

Obecné zastupiteľstvo naplánovalo aj tento rok už tradičný turistický výstup na de 2. júla 2005. Tento rok to bude výstup na najvyšší vrch Volovských vrchov Zlatý stŮl, ktorý sa nachádza v nadmorskej výške 1322m n.m.. Srdce ne pozývame všetkých milovníkov našej krásnej prírody.

## Začíname sériu leteckých fotografií obce!



## POŽIAR NA DOLNOM KLOPORTE

Spokojný a k udný sobotný spánok 9. apríla 2005 prerušil hlu ný praskot a pukot horiaceho dreva a plechu. Z doposiaľ nezistených prí in sa vznietla strecha neobývaného rodného domu Dolného Klopordu v katastrálnej obci. Rýchlym zásahom Hasi ského zboru z Geľnic, Prakovice a samozrejme domáceho dobrovo ného zboru sa podarilo požiar lokalizova . Akcia trvala takmer 4 hodiny a len v aka rýchleho zásahu hasi ov sa tento požiar nerozšíril na obývané rodné domy v blízkosti horiaceho domu.

Za tento in patrí všetkým lenom hasi ského zboru srdce ná v aka a po akovanie obyvate om tejto štúrte za rýchly a ú inný zásah, ktorý zabránil aľším materiálnym škodám na rodných domoch v blízkosti požiaru.

Do aľšej ich nebezpe nej a obetavej práce prajú obyvatelia Klopordu ve a zdravia a úspechov v ich ne aľhkej práci.

Srdce ná v aka!  
Zav a ných obyvate ov - Gejza Plachetka



## 3.máj Deň matiek 3.máj

Vám krásnym matkám  
Ak je žena krásna, nemá dôvod na pýchu, rovnako ako tá, ktorú je krásny úsmev obľúbil, nemá dôvod na smútok. Veď skutočná krása žijie sa ukrýva hĺboko v jej vnútri a na prvý pohľad je len ľažko viditeľná.

## Moja DEDINA

# DETSKÝ KÚTIK

### DOPLŔVA KY

O VŽDY VE ER ODPREVAĐÍ DETI DO SPÁNKU?  
KE IM OCKO PRE ĪTA PEKNŮ .....

PRIATELIA BOLI A NIE HOCIJAKÍ. KTO?  
PRESDA DLHÝ, ŠIROKÝ A .....

SILNÝ BOL, HOC VIDIE HO BOLO AŽKO.  
CHLAPEC MALÝ AKO HRÁŠOK S MENOM JANKO .....

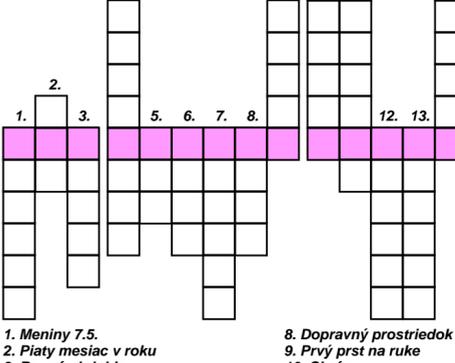
### HÁDANKY

KTO SA NEHNE CELÝ RŔ IK OD DOM EKA ANI KRŔ IK?  
KÁMLIS

DEDKO KŮPIL AN IZVIERATKO, O MRAU Ī.  
AK AM

JE S A PES A NIE JE PES, BOJÍ SA HO CELÝ LES.  
KLV

### KRÍŽOVKA



- Meniny 7.5.
- Piaty mesiac v roku
- Ro né obdobie
- Dôležitá sú as ovocia a zeleniny
- Prvá žena
- No vŮ vták
- Meniny 27.5.
- Dopravný prostriedok
- Prvý prst na ruke
- Chrám
- Meniny 12.5.
- Tretí de v týždni
- Píšeme tým na tabu u
- Slovenské ve hory

### PÁR PREKLEPOV:

- \* Sýty hladnému navari.
- \* Pes ktorý steká, nebreše.
- \* Slepý ako hluchý dvere.
- \* Jednoúča Mária.
- \* Prirodna minerálna vodka.
- \* Prsom sa neukazuje.
- \* Nie je všetko zlato o vyští
- \* Umode doma, dobre najlepšie.
- \* Nie je všetko zlato o vyští
- \* Kto druhému jama kope, asi u neho brigáduje.
- \* Tak dlho do hory volal až vybehlo horár a dal mu po papuli.
- \* Neozna ený cestovní lístok je nepodný.
- \* Kto sa smeje naposledy, ten má dlhé vedenie!



## DETSKÉ DIVADELNÉ KOŠICE

Pre všetkých, ktorí sa nechávajú unáša do sveta rozprávok, ob ubujú divadelné predstavenia a zvlášť detské vystúpenia, práve pre tých bol ur ený 9. ročník krajskej súťažnej prehliadky dramatickej tvorivosti: detské divadelné Košice, ktoré sa uskuto nili 15. a 16. apríla v priestoroch CV Domino v Košiciach.

V priebehu dvoch dní vystúpilo spolu dvanás sú ažných kolektívov, ví azi okresných a regionálnych prehliadok. Námetom prezentovaných divadelných predstavení boli upravené predlohy udových rozprávok. Stud ou inšpirácií bola i slovenská klasika, svetová tvorba, i dokonca autorská tvorba s vlastnou hodbou.

Zaujímavosou bol hosujú súbor z Po ska - Teatrzyk Miniatura, ktorý vystúpil s inohrou Prawo jazydy ( Vodi ský preukaz ). Tento rok na sú aži nechal náš detský divadelný súbor pri ZŠ, ktorý sa predstavil inohrou na motívy detskej udovej rozprávky DOM EK, DOM EK, KTO V TEBE BÝVA, v úprave a režii A. Pavlíkovej. Je to v poradí druhá divadelná hra s ktorou sa náš súbor prezentoval širokej verejnosti. Hra je ur ená hlavne pre deti predškolského a mladšieho školského veku, ale v aka svojej hlavnej myšlienke, ktorá pojednáva „o dobrých, ktorých sa vždy ve mlie“, má o poveda aj dnešnému dospelému divákovi.

Prezentáciu divadielka na krajskej sú aži sa môžu pochváliť: Zdenka Kluknavská, Michaela Vitkovská, Silvia Kujnischová, Klaudia Theisová, Petra Hužvárová, ktorá bola vyhlásená za najlepšiu here ku súboru a jediný chlapec v súbore Tomáš Kluknavský.

Dúfajme, že to nebol náš posledný úspech a že do nášho súboru pribudne ve a nových, aj chlap enských hercov.

Andrea Pavlíková



## FLORIÁNSKA ZÁBAVA

Dobrovo ný hasi ský zbor v Mníšku nad Hnilcom Vás srde ne pozva na sobotu 14. mája 2005 o 19,00 hod. na Floriánsku zábavu do spolo enskej sály Obecného úradu.

Vstupné je 300,-Sk na osobu a v cene je zahrnuté aj konzum. K dobrej nálade prispieje hudobná skupina z Margecian a udový rozpráva JOŽKOJOŽKAZ Kyskava.

Zaujímavosou sa môžu prihlási u velite a hasi ov p. Tótha .tel.:489 63 30, u vedúcej Obcej reštaurácie p. Ja u ovej . tel.:489 62 35, alebo u pani Rusnákovej .tel.:489 61 84.

JOŽKOJOŽKA

## MARGECIANY - ČERVENÁ SKALA



### 70 ROKOV PREVÁDZKY ŽELEZNIČNEJ TRATE

Da 26.júla 1936 bola daná do verejnej prevádzky železnica na tra z Margecian do ervenej Skaly za ú astí ministra železníc Rudolfa Bechyn , významných politikov, zástupcov úradov a udových verejnosti. Projekt trate vypracoval Ing. Jozef Dvo ák z Prahy. Tra bola konštruovaná na 80 kmh.

Návravba trate cez našu obec prebiehala v rokoch 1933 - 1936 v závislosti na úzkorozchodní tra Mníšek nad Hnilcom - Geľnica. Verejná doprava na tejto asti zrekonštruovanej a novodobudovanej trate bola zahájená 22. 12. 1935. Tra z Mníška do Nálepkova (Vondrší) bola dokon ená v júli 1936.

Táto tra patrila do III. Stavebného oddielu, úseku . 9 od stanice Mníšek nad Hnilcom po stanicu Svedlár v celkovej dĺžke 8 300m ako aj železni ná vte ka pre pilu na Hrablích.

Na tomto úseku trate sú vystavané 3 mosty, Mníšek - Dürrenzeifen, na Hrablích pri starej papieri a pred Svedlárom. Samostatným stavbyvedúcom bol Ing. Ladislav Blümenschein, technický radca a Ing. Vilhelm Müller vrchný technický komisar.

Vodovod pre napájanie ruš ov vodou previedol podnikate A.Kunz z Hodonin na Morave. Vznikla stanica Mníšek, zastávka Hrable a stanica vo Svedlári, ako aj ostatné stavebné práce na úseku . 9 previedla a riadila firma ermák, Pokora a Skala z Místku - Mor. Ostrava. Celková dĺžka trate z Margecian do ervenej Skaly je 93 km. Má 28 staníc a zastávok, vedie cez 9 tunelov, 6 viaduktov a 281 mostných objektov všetkých druhov. Za najtechnickešie a najkrajšie dielo na celej trati sa považuje tunel Kornela Stodolu a viadukt pri zastávke Telgárt - Penzión, viadukt cez Chomošku a tunel Kronský.

Výstavba trate poskytla obzivu mnohým našim obyvateľom a mala a má obrovský národohospodársky význam. Okrem prepravy osôb slúži na prepravu rôznych tovaru, ale hlavne na prepravu dreva, gu atiny a reziva. Touto tra ou premáva rýchlika z Košíc do Bratislava a spä .

Tra prechádza krásnou prírodnou scenériou s výh adom na Hniečok priehradu, Dobšinskú údolí jasky u, Krá ovú ho u a na krásu Slovenského Rudohoria.



## NEDOVOLENÉ ČIERNE SKLÁDKY ODPADU

Znovu upozor je ob anov na ZÁKAZ SYPANIA SMETÍ !!! Je hanbou pre ob anov našej krásnej obce, ke ju špatia také skládky odpadu ako sú na motokrose, Kapustniciach alebo pri starom Tanzplatzi.

Odpad z obce je oficiálne odvážaný každý nepárny týžde vpondelok.

Ak je pre niekoho problém v urade, že nemá potrebnú konvu na odpad, môže si ju na Obecnom úrade zakúpi so z avou za 700,-Sk, alebo aj na splátku.

## Moja DEDINA

# AHRADKÁR

## V máji pripomíname:

Za iatkom mája vysievame fazu u, šalát, kôpor a môžeme aj aľšie reďkvi ky, aby sme ich mali ervšie.

Vysievame uhorky, ale s prísadami po káme do zamrznutých. Sadenie uhorky by nemali ma viac, než 4 pravé listy, inak sa zle prijímajú. Uhorky by sa na ten istý záhon mali vysádza až po 3 rokoch.

Po zamrznutých vysádzame aľšie teplomilné zeleniny - paradajky, papriky, tekvicu, zeler.

Hne po odkvitnutí zastrihujeme kriky kvitnúce skoro na jar, aby im narástol dostatok nových výhonkov pre bohaté kvitnutie v budúcom roku.

Prihmieme pôdu paradajkám, uhorkám, fazuli, hrachu a kapuste. Upev uje sa zakorenenie a podporuje vytvorenie prídavných, zo stonky pu iacich kore ov. Mrkva a zemiaky potrebujú prihrnutie, aby sa podzemné asti nezazelenali.

## NASTIELANIE

Nastielanie mulčovaním: vo nej plochy pôdy organickými materiálmi, ako je napr. pokosená tráva, popadané listy ( len zdravé ), slama, kôra, má mnoho predností: nástielfa potlá a rozrastenie buriny, udržiava pôdu vlhkú a postupne sa premie a na humus. Zakrytá pôda sa cez de prehrieva a v noci vyzaruje teplo spä do ozvuššia zo stromu. To môže ochráni pred noými mrazíkmi kvety opocných zelenin. Má to aj svoje nevýhody, pretože nástielfa podporuje množenie slimákov.

## V júni pripomíname:

Prvýkrát striháme živé ploty z listnatých drevín ( druhýkrát striháme v auguste).

Koľkivým paradajkám vyvážujeme hlavné výhony a tie výhony, ktoré vyrastajú z pazúch listov vystipujeme. Paradajky zalievame ku kore ov. Miesto postavenia každorero ne menime kvôli ochoreniam.

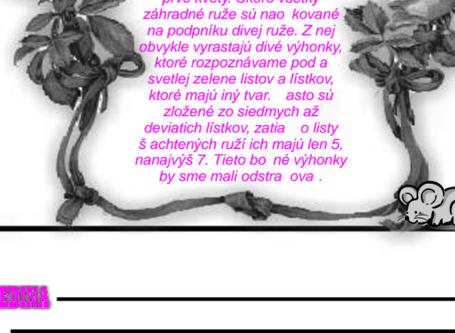
Zvädnuté kvety ruží odstra ujeme s dvoma najbližšími listami. U mnohokvetých odrezeme celý okolkil nad prvým listom pod nimi.

Odkvitnuté tvalky zbavíme o najskôr zvädnutých kvetov. Donútime ich tak k opätovnému kvitnutiu. Zrežeme ich 10 cm nad zemou a pribojíme.

Izbovým kvetom doprajeme pobyt na erstvom vzduchu a pokia sa dá, vytvoríme im podmienky, ktoré majú v prírode.

## NEZABUDNITE,

ŽE V JESENI BUDE NZOVU SŮ AŽ O NAJLEPŠIEHO PESTOVATEĽA OVOCIA A ZELENINY



## Ruža

V júni sa pravidelne vracia do stredú pozornosti ruža, ktorá práve teraz otvára svoje prvé kvety. Skoro všetky záhradné ruže sú nao kované na podnohku divjej ruže. Z nej obvykle vyrastajú divé výhonky, ktoré rozoznávame pod a svetlej zelene listov a lístkov, ktoré majú iný tvar. asto sú zložené zo siedmych až deviatich lístkov, zatiaľ o listy š ačtených ruží ich majú len 5, nanajvýš 7. Tieto bo né výhonky by sme mali odstra ova .

Ing. Anna Löfflerová

## Moja DEDINA

## PRÍSPEVOK NA SAMOSTATNŮ ZÁROBKOVŮ ČINNOSŤ

Príspevok na samostatnú zárobkovú innos sa poskytuje na úhradu nákladov súvisiacich so samostatnou zárobkovou innosou, ktorú predkladá ovi o zamestnanie so zdravotným postihnutím: 105 465,-Sk + doľadto né náklady do výšky: 210 912,-Sk

Príspevok na doľadto né preukázané náklady sa môže poskytnúť na náklady súvisiace s prevádzkovaním SZ. O so zdravotným postihnutím ( napr. úprava priestorov z dôvodu bezbariérového prístupu, vybavenie a inštalácia strojov, zariadení a prac. pomôcok v chránenej dielni alebo pracovisku).

Na základne zákona sa pomoc nezahuje na: dodávku dopravy, po nožadárstva, rybného hospodárstva a vodohospodárstva, oceľarsky, automobilový, lodiarstvá, uho ný priemysel, priemysel syntetických vlákien a innosť súvisiace s vývozom.

Príspevok poskytuje Ústredie práce a sociálnych vecí a rodiny. Plnenie uloh poskytovate a realizuje Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, územne príslušný pre uchádza, na ktorej za atie sa pomoc poskytuje. Doba prevádzkovaná SZ je najmenej dva roky. Ob by, ktorý predstane prevádzkova SZ pred uplynutím dvoch rokov môže by do evidence uchádza ovi o zamestnanie zariadený najskôr odo d a nasledujúceho po uplynutí dvoch rokov odo aia SZ.

### Ak ste sa rozhodli za podnikate, postupujte nasledovne:

- Informujte zamestnanca sprostredkovate ských služieb o svojom zámerne a požiadajte o tla tvo s astnovou podnikateľského plánu a žiadost o absolvovanie prípravy na za astní podnikate.
- Vypracujte podnikateľský plán a spolu s vyplnenou žiadost ovi o absolvovanie prípravy na za atie podnikania doru te na Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v Spišskej Novej Vsi, ul. Odborárov 53 na oddelenie aktívnej politiky trhu práce.
- aktívne na oznámenie termínu na prekonzultovanie podnikate ského plánu a absolvovanie prípravy na podnikanie.
- V prípade dostato né vypracovaného podnikate ského plánu a úspešne absolvovanej prípravy Vám Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny poskytne tla tvo žiadost o poskytnutie nenávratného finan ného príspevku a jeho zamestnanec s Vami dohodne aľší postup v súvislosti s podpísaním dohody o poskytnutí finan ného príspevku.
- V prípade, že konzultácia podnikate ského plánu a test prípravy na podnikanie dopadli neúspešne, je nutné doplni si v Vašej strane znalosti z oblasti podnikania formou rekvalifikácie, ktorú Vám zabezpe i UPSR.
- Po získaní osved enia a absolvovaní prípravy na za atie podnikania doru te na odd. Aktívnej politiky trhu práce kompletne vyplnenou žiadost o poskytnutie príspevku spolu s kópiou oprávnenia na tla tvo podnikania a s dotazníkom Európskeho sociálneho fondu.

Termín za atia prevádzkovania alebo vykonávania samostatnej zárobkovej innosť musí nasledova po termíne podpísania dohody o poskytnutí príspevku uzatvorenej medzi uchádza ovi o zamestnanie a úradom PSVR.

Za úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Sp.N.Vsi, detašované pracovisko Geľnica vypracovala Ing. Luká ová Mária

## FUTBAL II. TRIEDA DOSPEĽÍ

súťažný ročník 2004/2005

Jamá as sa našim futbalistom nevydiera:

- v 12. kole d. 2005 prehrali v Richnave 3:0
- v 13. kole d. 2.2005 prehrali doma s Matejovcami nad Hornádóm 1:3
- v 14. kole 10.4.2005 prehrali v Bystranoch 3:1
- v 15. kole 17.4.2005 remizovali doma s Iľiašovcami 1:1
- v 16. kole 1.5.2005 vyhrali v Ka ave 2:4

Do konca II. triedy majstrovstva SOZP ešte ostáva 7 kôl.

1. SPIŠSKÝ HRUŠOV	16	14	2	0	58:5	44
2. SPARTAK BYSTRŮV	16	10	2	4	44:18	32
3. MATEJOVCĚ NAD HORNÁDOM	16	10	2	4	33:23	32
4. RICHNAVA	16	10	1	5	40:17	31
5. HNIL IK	16	8	0	7	33:32	24
6. SVEĽDĽÁR	16	7	2	7	43:35	23
7. SVEĽDĽÁR	16	6	2	8	34:32	20
8. SPIŠSKÉ TOMÁŠOVCE	16	6	2	8	33:41	20
9. MNÍŠEK NAD HNILCOM	16	6	1	9	35:39	19
10. ILIAŠOVCE	16	4	2	9	20:44	14
11. PORÁB	16	4	0	12	22:48	12
12. KA AVA	16	1	2	13	20:81	5

Termínový kalendár zostávajúce kôl:  
17. kolo - 8.5.2005 o 16,30 h. Mníšek nad Hnilcom - Smolník  
18. kolo - 15.5.2005 o 16,30 h. Spiš. Hrušov - Mníšek nad Hnilcom  
19. kolo - 22.5.2005 o 17,00 h. Hnil ik - Mníšek nad Hnilcom  
20. kolo - 29.5.2005 o 14,00 h. Mníšek nad Hnilcom - Porá  
21. kolo - 5.6.2005 o 14,00 h. Spiš. Tomášovce - Mníšek nad Hnilcom  
22. kolo - 12.6.2005 o 17,00 h. Mníšek nad Hnilcom - Svedlár

## ŠPORT V ZÁKLADNEJ ŠKOLE

Každý rok sa žiaci našej ZŠ sú ast ujú mnohých športových podujatí i v školskom roku 2004/2005 to nie je inak. Tento školský rok naši žiaci presvedili, že dokážu sú aži a bojova i ve kým mestským školami a dokonca i v í azi. Napríklad naše diev atá 9. ročníka ( Zdenka Kluknavská, Janka Vitkovská, Dana Štecová, Lenka Pohlyová, Blanka Žigová, Marienka Švedová, Daniela Hroševá - 8. ročník ) už druhý rok obhájili ú astvo v okresnom kole vo volejbale diev at a za bezpe ili si postup na krajské majstrovstvá vo volejbale diev at v Spišskej Novej Vsi. Tojto krajskej sú aži sa už astrilo 10 družstiev z Košického kraja a naše diev at ukázali, že i napr. tak, že sú v malej vidieckej škole porazili vo svojej skupine vo ve m ťakori boji diev atá z košických škôl a Rož avy a zabepne ili si postup do semifinále, kde sa stretli so ZŠ Hutnícka zo Spišskej Novej Vsi, ZŠ Kežmarská, Košice a ZŠ Molávana nad Bodvou. Po ve m dramatických zápasoch sme tak ako minulé rok skon ili na peknom IV. mieste v Košickom kraji.

Ale naši žiaci sa samozrejme zú ast ujú i aľších športových sú aži, ako je okresné kolo v nohejbale žiakov - 4. miesto, volejbale chlapiči okr. kolo - 4. miesto, penaltový festival - Stefan Tur anik osadili 6. miesto v okrese Geľnica, v plávaní 4x50 m vo ným spôsobom družstvo obchádzlo 2. miesto, v cezo neto behu družstvo diev at obchádzlo 5. miesto, v street hockey v 5. mieste, v stre be - 4. miesto, ale zú astrili sme sa aj sú aži i vo vybíjaní, stolnom tenise i v basketbale.

Ing. Anna Löfflerová

## INZERCIA

\* Predám pozemky vhodné na výstavbu rodného domu v peknej lokalite blízko rieky Hniec, informácie podáva obecný úrad, tel.: 479 91 12, 489 61 13.

Predáme rozobratú kach ovú pec. Zaujemca získae blížšie informácie na Obecnom úrade, tel.: 479 91 12, 489 61 13.

### SLOVENSKEJ ZVÁZ ZDRAVOTNE POSTIHNUTÝCH PONŮKA REKREA NO - INTEGRA NÉ POBYTY

TUR. IANSKE TEPLICE V cene je ubytovanie, celodenná strava, 3x procedúry, vstupná lekárska prehliadka, 3x doplnenie procedúr v hoteli

16.5. - 21.5.2005 - 2 600,-Sk

ZLATÁ IDKA pri Košiciach V cene je ubytovanie, celodenná strava, vstupná lekárska prehliadka, procedúry pod a doporu enia lekára

6.6. - 10.6.2005 - 2 680,-Sk

16.5. - 21.5.2005 - 2 500,-Sk

Zaujemcovia sa môžu prihlási u p. Ing. Kobicha, p. Alíci Trebunovej a u p. Hlavá ovej.

